

# ВОСХОЖДЕНИЕ

НЕДЕЛЬНАЯ ГЛАВА «ЛЕХ ЛЕХА»

פרשת לך לך

Выпущено в Торонто

Издание Молодежной организации хасидов Хабад в Израиле  
Глава организации – раввин И.И. Ааронов. Редактор – Э. Ховкин

Центр еврейской русскоязычной общины Онтарио  
Главный Раввин – Йосиф И. Зальцман



## МИР ХОДЯЩЕМУ

Всевышний сказал Аврааму: "Лех леха", "Иди..." На первый взгляд, это призыв отправиться в далекое странствие. И вправду: мидраш говорит, что наш праотец обошел весь земной шар, пока не отыскал Эрец Исраэль. Его путешествие имело еще одну цель: сделать ту или иную точку планеты в духовном плане пригодной для своих потомков, которые в будущем появятся в этих краях. Среди прочего, Авраам, наверно, думал и о том, как евреи будут искать общий язык с аборигенами, будь то Лондон или Новая Гвинея.

Скептик скажет, что не очень-то сейчас мы в этом преуспели. Опросы общественного мнения показывают, что большинство народов поддерживают создание на Святой Земле открытой раны – палестинского государства. Только 21% высказался против.

Стоит заметить, что даже Большой игорный дом – княжество Монако, является более солидным государственным образованием, чем зыбкий союз хамасовской Газы и ООПовской Рамаллы, наполненный взаимными перестрелками и открытой враждой. Уже много десятков лет палестинцы живут за счет солидных денежных пособий, текущих из Штатов, Ирана, Евросоюза, Саудии, – кто что даст. Поэтому их лидеры совсем не спешат развивать свою экономику и социальные структуры. Мирный труд в этих анклавах не в почете. Идеал, который зубрят в школах, это парень в маске и с автоматом, заклятый враг евреев. Если говорить не о картинках, а о реальных людях, утром этот парень трудится на еврейских фабриках и стройках, имея стабильный заработок. После работы пишет кляузы в ООН или в свободный эфир о зверствах сионистов, давая волю фантазии. А в сумерках, сидя в засаде, сам пытается пролить нашу кровь.

Особая статья – их лидеры, которые спокойно кладут в карман значительную часть приходящих денег.

В страшных снах они видят реальную возможность строить теплицы, налаживать водоснабжение и пр. Сейчас им живется спокойней и богаче. Недаром в качестве символа борьбы за создание своего государства они выбрали "летающее кресло", которое должно приземлиться в ООН, дав жуликам трибуну для воплей и субсидий.

В одной из бесед Ребе меня в свое время поразила мысль, что конфликты наступившей эпохи будут носить характер информационных войн. Это подтвердилось. Потребители чипсов и новостных каналов привыкли получать оба продукта в разжеванном виде. Любителей проверять факты и выслушивать обе стороны совсем немного на земле. Отсюда вывод: тот, кто чаще повторяет свою ложь, протолкнув ее на газетные страницы, озвучив в телерепортаже, забросив в интернетный форум, тот быстрее создаст иллюзию правды. Когда-то настоящая правда все-таки раскроется. Но пока ООН голосует за любителей террора, которые станут завозить в свое "государство" новинки военной техники. Их пусковые установки - на нулевом расстоянии от еврейских городов. Приятно?..

Наши психологи и журналисты стараются. Их документальный ролик, где "жертва сионистов", упав с погребальных носилок, вдруг с руганью оживает, насмешил весь мир. Лишь в одном пункте у палестинцев огромное преимущество: они понятны, а мы нет. Они льют кровь врага в борьбе за свободу, а мы запнулись на старте, не ответив на самый главный вопрос: почему мы прилепились душой к небольшому отрезку территории между побережьем и отрогами Иудейских гор. Зачем мы вообще поселились в этом мире? Побеждать на математических олимпиадах? Построить себе дом на родине кенгуру? Нести свет Творца Его творениям? Нужно подчеркнуть...

(Продолжение следует)

## Еврейская улица

### ИНСТИТУТ ИЗУЧЕНИЯ ИУДАИЗМА JRCC

Система еврейского образования, существующая три тысячи лет, сыграла решающую роль в сохранении целостности еврейского народа. В наше время изучение иудаизма является мощной преградой против ассимиляции нашего народа и средством сохранения еврейской идентификации. Приглашаем вас стать активными студентами Института изучения Иудаизма JRCC.

С 6 ноября по воскресеньям будет проводиться шестинедельный курс «Основы нашей веры» рабби Леви Джейкобсона.

По понедельникам, начиная с 7 ноября, Нехам Дина Джейкобсон и Мириам Рабин проведут шестинедельный курс для женщин «Настоящая еврейская жизнь». Мангожих заинтересует лекция рабби Исроэля Карпиловского «Реминисценция: воплотился ли я когда-нибудь в другом теле? Вернусь ли я снова в этот мир?», которая состоится в среду 9 ноября.

Дополнительная информация о лекциях и курсах для взрослых, проходящих в рамках Института изучения Иудаизма JRCC по телефону офиса.

## Отделения JRCC

416.222.7105

Главный Раввин	Rabbi Йосиф И. Зальцман	x 278
Rockford	Рабби Исроэль Карпиловский	x 235
West Thornhill	Рабби Леви Джейкобсон	x 240
Concord	Эфраим Левит	x 249
Thornhill Woods	Рабби Хаим Хильдесхайм	x 224
East Thornhill	Рабби Мендель Зальцман	x 227
S.R. Hill & Maple	Рабби Аврохом Зальцман	x 247

Satellite Locations x 221

4455 Bathurst St – Bathurst and Sheppard
3174 Bathurst St – Bathurst and Lawrence
175 Hilda Ave – Steeles and Hilda

## Субботние свечи

Торонто Оттава Ниагара Кингстон

Зажигание	5:47	5:29	5:47	5:35
Исход Субботы	6:48	6:31	6:48	6:36

После зажигания свечей произносят:  
 БАРУХ АТА АДО-НАЙ ЭЛО-ЭЙНУ МЕЛЕХ АОЛАМ  
 АШЕР КИДШАНУ БЕМИЦВОТАВ ВЕЦИВАНУ  
 ЛЕАДЛИК НЕР ШЕЛШ ШАБАТ КОДЕШ!

АДРЕС РЕДАКЦИИ В ИЗРАИЛЕ:  
 P.O.B. 14, KFAR CHABAD, 60840, ISRAEL  
 ТЕЛ: +972-72-2770100 • ФАКС: +972-3-9606169  
 www.chabad.org.il • chabad@chabad.org.il

ЭТОТ ВЫПУСК ПОДГОТОВЛЕН  
 ЦЕНТРОМ ЕВРЕЙСКОЙ РУССКОЯЗЫЧНОЙ ОБЩИНЫ ОНТАРИО  
 5987 BATHURST ST. UNIT 3, TORONTO, ON M2R 1Z3.  
 Т416.222.7105 • F416.222.7812  
 Ejrcc@jrcc.org • Wwww.jrcc.org

Обращайтесь бережно с этим изданием!  
 В нем приведены тексты, освященные еврейской традицией

## Недельная глава

«Обрежьте крайнюю плоть вашу; и будет это знаком союза между Мной и вами».

В Гемаре сказано: Авраам выполнил много заповедей, но его служение Творцу стало цельным («шалем»), только когда он исполнил заповедь обрезания. Дальше приводятся слова рабби Еуды: Авраам стал называться «тамим» в заслугу брит-мила.

Два этих слова, «шалем» и «тамим» близки по смыслу, но между ними есть важное различие. Понятие «шалем», «цельный», относится к вещи, если все ее аспекты собраны воедино, а последняя деталь венчает дело, придавая замыслу Творца, заложенному в ней, завершение. Например, принято называть цельным год, если месяцы Хешван и Кислев включают не 29, а 30 дней.

Понятие «там» или «тамим» трудно перевести на другой язык. Оно включает цельность, простоту, чистоту, доверие к Б-жественной воле. Этот термин применяется к високосному году, в котором не 12, а 13 месяцев. О вещи говорят «тамим», когда к существующей цельности добавляется элемент,

поднимающий ее на новую ступень.

Без меламеда

В брит-мила цельность достигается путем отказа: нож моэля убирает «орлу», необрезанность, о которой Рамбам писал: «Отвратительна она, и отмечены ею другие народы...» Таков был путь Авраама. Он родился среди идолопоклонников, к которым при-

## ЛЕХ ЛЕХА

надлежали его отец и мать. Не было у него наставника, который рассказал бы о Едином Б-ге. Но наш праотец был наделен ищущим сердцем. Оно помогло отыскать истину. Ицхак, его сын, поднялся на ступень «тамим», когда к служению Всевышнему прибавляется изначальная святость и чистота. Сын Сары, он был первым, кто родился от матери-еврейки. Храня его высокую душу, Всевышний запретил ему покидать Святую Землю. И заповедь «брит-мила» Ицхак исполнил лучше всех людей из дома Авраама: он был обрезан,

как заповедано, на восьмой день... Как проявляется у человека это качество, «тмимут»? Еврей просто, без огорохов, верит словам Б-га, записанным в Торе. Он не ломает голову над тем, что ждет его в будущем, что ему «светит», а что нет. Он не прибегает к уловкам, чтобы каким-то образом обойти волю Всевышнего. Таков был Ицхак, согласившийся лечь на жертвенник, потому что так приказал Творец.

Яков, внук первого еврея, доказал, что способен сохранить «тмимут» в любом месте и во все времена. 20 лет он жил у обманщика Лавана, затем по приказу Б-га спустился в Египет, который наши мудрецы называют «срамным местом земли». Яков поднялся на ступень, где было много «не». Чтобы приблизиться к Творцу, Яков научился НЕ думать о своей цельности, НЕ заботиться о совершенстве разума, о тонкости чувств. Он смог отложить в сторону самого себя, чтобы слиться с Б-жественной волей, выполняя ее приказ.

Говорят мудрецы: если человек прост и верен Б-гу, то Всевышний прост с ним и верен ему...

Недельная глава в нашей газете является пересказом беседы Любавичского Ребе

## География души

### РЕБЕ СОВЕТУЕТ

Вы пишете, что вас мучает вопрос: способны ли вы исполнить все, что узнаете на уроках Торы. Поскольку соблюдать заповеди обязан каждый еврей, Всевышний наверняка дает каждому из нас силы для достижения этой цели - причем щедро, полной мерой. А если еврей столкнулся с особыми трудностями в исполнении какого-то приказа Творца, значит, и сил ему на это опущено больше, чем другим людям.

### НА ВСТРЕЧУ С МОШИАХОМ

Ребе Йосеф-Ицхак, предыдущий глава ХАБАД, советует: «Нужно учить Мишну наизусть - каждый в соответствии со своими возможностями. А когда вы

идете по улице, повторяйте этот урок снова и снова. Тогда будет у нас, с чем встретить Мошиаха...»

### ЛЕХАИМ, ОМЕЙН!..

О хасидах Ребе Шнеур-Залмана, основателя движения ХАБАД, было известно, что они умеют делать «лехаим», не теряя головы. И еще они любили спрашивать такое, такое... Если вопрос был задан серьезно - Ребе отвечал.

Однажды сказал его хасид:

- Меня зовут сделать «лехаим», но я еще не читал «арвит», вечернюю молитву. Что сначала, а что потом?

Ребе ответил:

- Сначала нужно выпить. Пусть водка тоже помолится вместе с тобою...

## Скорая помощь

Тем, кому Баал-Шем-Тов представляется вольным мудрецом, свободным от расписания и дисциплины, полезно будет узнать, что он не садился завтракать, не выучив перед этим семь страниц Гемары. После трапезы он немного спал и потом, если позволяли обстоятельства, учился до захода солнца, до молитвы Минха.

Каждую ночь он вставал не позже полуночи, чтобы прочесть Тикун хацот - молитву о восстановлении Храма, - и потом учился до рассвета. Так было зимой и летом, в будние дни, а также по субботам и праздникам.

Так было всегда, кроме тех случаев, когда евреи попадали в беду и звали мудреца на помощь. Тогда рабби Исроэль откладывал в сторону все и мчался на выручку.

Наверное, он не всегда горевал от нарушенного расписания. Поэтому все-таки немного правы те, которым Баал-Шем-Тов представляется вольным мудрецом...

*Почему мы ждем, что Третий Храм спустится с Неба? Потому что творение рук человеческих имеет предел, а то, что сделал Всевышний - нет. Шломо, сын Давида, построивший Первый Храм, знал об этом и сказал: «Если Всевышний не строит дом, напрасен труд строителей его...» Но мы читаем дальше: «Всевышний строит Иерусалим». Значит, и Храм, и Святой город не узнают больше разрушения...*

*Из бесед Любавичского Ребе*

## ТРОПИНКИ МУДРОСТИ

Кто есть кто

Ярко горят свечи. Ломти хлеба и чарки с водкой смотрятся на белоснежной скатерти, как яства королей. Рабби Моше, цадик из Коврина, делает «тиш» - субботный стол, когда ребе вместе с хасидами отплывает в другую землю, откуда светят маяки еврейских душ.

В этом плавании стены не видны и не важны трещины на стенах и потемневшая побелка. Хасиды закрывают трещины своими спинами. Те, кто постарше, сидят за столом, помоложе - стоят на лавках, только чтобы взгляд не потерял лицо ребе, чтобы не упустить ни одного его слова! Люди знающие говорят вполголоса, что цадик из Коврина видит людей насквозь, может зайти к тебе в душу так же просто, как ты заходишь в синагогу на утреннюю молитву...

Но и у таких людей бывают осечки. Может, от долгого блуждания в других мирах рабби Моше вдруг перестал узнавать людей, которые обитали в местечке Коврин. Он указал на какого-то молодого еврея и спросил у своего габая:

- Кто это?

Тот ответил:

- Это Пинхас.

- Что за Пинхас? Откуда он взялся в наших местах? Чем он занимается, где он молится, что он учит, женат он или ему нужен шидух?..

Вопросы цадика сыпались, как горох из ведра. Габай выпучил глаза:

- Ребе, да ведь это же рыжий Пиня! Зять Мотла-жестянщика, который отдал за него Голду, свою средненькую! У них уже двое детей, чтоб не сглазить!.. Мотл хочет, чтобы Пинхас помогал ему делать ковши с черпаками, а этот обор-

мот воротит нос! Подавай ему бакалейную лавку, чтоб стоять в жилеточке рядом с весами!.. Ну, теперь признали?

Рабби Моше покачал головой:

- Нет.

Хасиды переглянулись, зашумели. Бедный Пинхас испугался и заорал:

- Ребе, это я!

Очень медленно, тихими шажками вернулось к цадикуну представление, кто, вспотев от волнения и горя, возвышается на лавке у дальней стены. И рабби Моше сказал:

- Известно, что душа еврея пребывает там, где блуждают его мысли. Сейчас твои мысли были в очень нехорошем месте, куда моим хасидам ходить нельзя. Поэтому, взглянув на тебя, я увидел только грудку мяса...

Бедный Пинхас! Уши его горели так же ярко, как рыжие кудри под ермолкой. Еще один маяк зажегся в том неведомом краю, куда плыл ребе с хасидами на своем корабле.

Шире круг

Важный гость, известный хасидский ребе, приехал навестить цадика рабби Довида из Толны.

Преломили хлеб, поставили на стол бутылку водки. Гость поднял свой стаканчик и сказал:

- Лехаим! Пусть Всевышний поможет тем хасидам, которые приезжают ко мне, и тем, что приезжают к вам!

Откликнулся рабби Довид:

- Лехаим! Пусть Всевышний поможет даже тем хасидам, которые к нам не ездят!..

## ДОРОГА В ОДИН КОНЕЦ

/Ребе отвечает на письмо из Бразилии/

Вы пишете, что хотели бы пройти гиюр и принять еврейство. Многие люди ищут путь к Б-гу и своей душе, но для этого не обязательно становиться евреями. Находясь у горы Синай, наш народ получил 613 заповедей Торы, и в то же самое время остальным обитателям земли БЫЛИ ДАНЫ «Семь заповедей сыновей Ноаха» - основы универсальной религии и морали. В Торе содержатся необходимые пояснения, которые помогут судье-нееврею вершить справедливый суд согласно этим законам, а всем остальным - реализовать себя в нашем мире достойным образом.

Чтобы лучше прочувствовать сказанное, давайте обратимся к устройству человеческого тела. У каждой конечности, у каждого органа есть свой путь развития. Реализуя его, этот орган содействует общей гармонии организма. Нет никакой нужды и пользы в том, чтобы нога начала заменять руку и т.д.

Возвращаясь к нашей теме можно сказать: лишь в редких случаях некоторые неевреи могут пройти гиюр и занять место среди евреев, приняв на себя исполнение 613-и заповедей.

Нужно принять в расчет еще одно обстоятельство: гиюр нельзя отменить. Когда человек прошел этот обряд по всем правилам ортодоксального иудаизма (что включает обрезание, погружение в микву и пр.), он уже не может сказать: «Нет, я передумал». Ко всему, что связано с переходом в иудаизм, нужно относиться с предельной серьезностью. Вы должны не один раз задать себе вопрос: «Действительно ли в этом мое истинное желание?..» И ответ не допускает колебаний.

### Личный пример

Объективность - редкая вещь, особенно, когда у человека существует личная заинтересованность в данном вопросе. Поэтому я советую вам, или кому-либо другому, перед принятием решения встретиться с ортодоксальным раввином и обсудить с ним вопрос во всех деталях.

Все на свете неслучайно, в том числе, и наша переписка. Пользуясь этой возможностью, хочу заметить: уже сейчас, в период раздумий, вы можете начать действовать, рассказывая другим сыновьям Ноаха о Семи заповедях, являющихся частью Торы, которые относятся к неевреям. Личный пример соблюдения этих заповедей тоже много значит.

В мире действует правило: «слова, идущие от сердца в конце концов достигают цели» - в особенности, когда человек действует так, как говорит. Желаю вам удачи во всем, о чем говорилось в этом письме.

## РАННИМ УТРОМ

/Продолжение/

Шломо Салитан и его жена Фейга-Настя, а также Моня (8 лет), Гирш (4 года) и Мирьям-Таль (полтора) поселились в Кфар-Эльдад, небольшом ишуве в горах Иудеи. Пять десятков временных жилищ, "караванов", примерно треть семей приехали из России.

– Фейга, из разговора со Шломо я понял, что над поселенцами все время висит дамоклов меч административных запретов. Разрешение на строительство получить не так просто, но даже если ты в числе счастливых, власти могут заморозить строительство, засушить мечту. И как же тогда?..

– Когда запрет на голом месте, это знак, что он направлен не против Шломо и Фейги с их реальными заботами, а нужен для нашей души, чтобы мы проделали какую-то работу. Подсказку можно найти у соседей. Рядом с нами живет молодожен Менди Гиссер, не так давно из армии. Он оставил свой караван с таким комфортом, как будто вилла уже построена, и он – в ней. Стол из темного дерева, картины на стенах, за окнами посадки и цветы. Менди не отказался от просторного дома, он просто выкинул из головы все "вот если" и "вот когда".

Он счастлив в настоящем времени, его мечта осуществляется каждый день...

– А ты счастлива?

– Да. Но мое счастье еще привязано к "потому что". Я счастлива, потому что у нас замечательные соседи. Мы едва успели раскидать узлы и сумки по углам нашего жилища, как пришла соседка Анита и толково объяснила, как поджечь газ, почему до приезда техника нельзя включать стиральную машину, и прочие здешние премудрости. Перед Шабат нам, как новеньким, стали дарить разные вкусности. Эйнав (это жена Менди), принесла чудесный домашний хумус, а еще одна женщина совершенно воздушные халы.

– Скоро и ты начнешь встречать носелов.

– Очень этого хочу, тогда я почувствую себя равноправной. Кроме того, у меня есть для всех сюрприз: большинство семей здесь молодые и много рожаящие, а я инструктор по грудному вскармливанию, и по переноске ребенка в "слинге" за спиной, и по другим младенческим наукам.

– Как у вас проходит Шабат?

– В Питере Шломо должен был идти в бейт-кнесет час или более того. Здесь синагога прямо напротив на-



шего дома. Это крайне удобно. Во-первых Тальку можно передать отцу, она любит рядом с ним вертеться. Во-вторых, мне в окно, как на экране, виден каждый шаг мужа. Вот закончилась молитва, а вот он вышел и беседует с друзьями. И если слишком долго, а нам есть хочется, можно ему рукой помахать.

– Есть знакомые, которым нужно объяснить причину вашего переезда?

– Ага. Я им рисую картину: я иду на урок Пятикнижия для женщин, который дает Моше Грабуз, а на встречу Гирш несет из дома сливы, чтобы угостить приятелей на уроке Торы для детей. И мы вряд ли обменяемся парой слов, потому что это обычно, близко, постоянно. А вокруг совершенно лунный пейзаж – холмы, холмы и бездонное небо. Моя подруга Лея Ашурова, благословенна ее память, говорила так: "Во всем мире небо далекое и низкое, а в Иерусалиме высокое и близкое". Я часто повторяю эту фразу, и еще люблю добавить: "А до Святого города нам семь минут езды"...

**HEBREW SCHOOL**

**Alph Champ**

- 6 Locations
- Sundays & Weekdays
- Hebrew Language
- Jewish Tradition
- Jewish History
- Shabbatons
- Holiday Programs

For more information:  
416.222.7105 x225  
hebrewschool@jrc.org  
www.jrc.org/hebrewschool

## Херед для взрослых

### РЫБА ИЛИ КИТ?

Для обитателей морей и водоемов Тора дает четкий критерий кошерности: в пищу пригодны только те, кто имеет плавники и чешую в воде. Почему Тора подчеркивает это? Потому что некоторые рыбы (скумбрия, например) сбрасывают свою чешую, когда их вытаскивают из воды, но остаются дозволенными в пищу. Значит, такие рыбы, как осетр или сом, «нечисты», так как у них нет чешуи, а всякие «дары моря», вроде крабов, креветок и устриц, запрещены в пищу потому, что не имеют ни чешуи, ни плавников.

Покупка рыбы. Если рыба продается целиком, можно увидеть, есть ли у нее чешуя и плавники. Филе, куски рыбы или фарш следует покупать только в надежном месте, если магазин имеет знак кашрута. На упакованных рыбных продуктах должен быть знак кошерности. Икра кошерных рыб – кошерна, икра некошерных рыб – некошерна. Значит, черная икра нам запрещена, а красная – дозволена.

Разделка рыбы. Тора разрешает умерщвлять рыбу любым способом, и кровь ее в пищу не запрещена. Однако проверки она все-таки требует: на плавниках рыб иногда находят студенистые моллюски, в жабрах и в животе рыб встречаются черви. Все эти паразиты запрещены евреям в пищу, и поэтому лучше плавники отстригать, жабры и внутренности выбрасывать и хорошенько промывать рыбу изнутри.

Консервы. Кошерность рыбных консервов должна быть засвидетельствована надежным «эхшером»: кроме кошерности самой рыбы, имеет значение, в каком масле и с какими добавлениями она законсервирована.

Позвоните нам,  
если Вы желаете спонсировать издание  
**«Восхождения»**  
в честь или в память Ваших близких.

Established 1927

**Steeles Memorial Chapel**  
350 Steeles Ave West,  
Thornhill, Ontario L4J 1A1  
(905) 881-6003 • www.steeles.org